

266237-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Anlægsarbejde: sekundærveje – 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

OJ S 76/2026 20/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

E-mail: claudia.schellin@teag.de

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

Beskrivelse: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG.

Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Planung und Errichtung eines 110-kV-Umspannwerkes mit

Dreifachsammelschiene. In Vorbereitung auf die Umsetzung des Ersatzneubaus sind

Arbeiten zur Baufeldfreimachung bzw. Vorbereitungsarbeiten notwendig. Im Rahmen der

Vorbereitungsmaßnahme sind folgende Leistungen zu erbringen: - Baustelleneinrichtung
Allgemeine Baustelleneinrichtung stellen von ca. 450 m Bauzaun - Baustraßen Baustraße

ungebunden: ca. 600 m² bestehenden landwirtschaftlichen Nutzweg verbreitern und

aufschottern: ca. 1000 m² - Lagerfläche ungebundene Lagerfläche: ca. 2500 m² Das Baufeld

ist die derzeit unbebaute landwirtschaftliche Nutzfläche westlich des Umspannwerkes

Wolframshausen. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.09.2026 Ausführungszeitraum: 4 - 6

Wochen

Identifikator for proceduren: abbb20c8-4eec-4a35-9951-0fd6750b4e83

Intern ID: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående
offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Die Vergabe erfolgt im Wege des Verhandlungsverfahrens mit
Teilnahmewettbewerb gemäß §§ 100, 102 GWB in Verbindung mit § 15 Sektorenverordnung
(SektVO).

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233123 Anlægsarbejde: sekundærveje

Supplerende klassifikation (cpv): 45111200 Terrænregulering og rydning af byggeplads

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Am Umspannwerk

By: Wolframshausen

Postnummer: 99735

Landsdel (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YR2MA60#

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Unterzeichnete Eigenerklärung des Bewerbers, dass in Bezug auf sein Unternehmen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen (Anlage 1)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

Beskrivelse: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG. Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Planung und Errichtung eines 110-kV-Umspannwerkes mit Dreifachsammelschiene. In Vorbereitung auf die Umsetzung des Ersatzneubaus sind Arbeiten zur Baufeldfreimachung bzw. Vorbereitungsarbeiten notwendig. Im Rahmen der Vorbereitungsmaßnahme sind folgende Leistungen zu erbringen: - Baustelleneinrichtung Allgemeine Baustelleneinrichtung stellen von ca. 450 m Bauzaun - Baustraßen Baustraße ungebunden: ca. 600 m² bestehenden landwirtschaftlichen Nutzweg verbreitern und aufschottern: ca. 1000 m² - Lagerfläche ungebundene Lagerfläche: ca. 2500 m² Das Baufeld ist die derzeit unbebaute landwirtschaftliche Nutzfläche westlich des Umspannwerkes Wolframshausen. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.09.2026 Ausführungszeitraum: 4 - 6 Wochen

Intern ID: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233123 Anlægsarbejde: sekundærveje

Supplerende klassifikation (cpv): 45111200 Terrænregulering og rydning af byggeplads

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Am Umspannwerk

By: Wolframshausen

Postnummer: 99735

Landsdel (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 6 Uger

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister (nicht älter als 6 Monate) oder Gleichwertiges. (Kopie ausreichend; bei ausländischen Bewerbern: gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde mit amtlich anerkannter Übersetzung)

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Bietergemeinschaften haben mit ihrer Bewerbung die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft aufzuführen, ein Mitglied schriftlich als Vertreter zu bevollmächtigen und zu erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber zu vertreten und im Rahmen des Verfahrens uneingeschränkt im Namen aller Mitglieder der Bietergemeinschaft zu handeln.

Kriterium: Informationssikkerhed

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: - Beizufügen sind die unterzeichneten Eigenerklärungen "Russlandsanktionen" (Anlage 2) und "Vertraulichkeitserklärung" (Anlage 3) - Weiterhin haben die Bieter die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS mit dem Teilnahmeantrag vollständig ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen (Anlage 4).

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis über einen Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherungsschutz für das laufende Geschäftsjahr mit branchenüblichen Konditionen oder Gleichwertiges

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: - aktuelle Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamts oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) - Unbedenklichkeitsbescheinigung über Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) oder formlose Eigenerklärung ausreichend

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: - Zur Auswahl geeigneter Bewerber müssen diese mindestens 3, mit dem ausgeschriebenen Vorhaben vergleichbare Referenzen (z.B. Baustraßen, Lagerflächen etc.) vorlegen. Jede Referenz ist prüffähig darzustellen (Beschreibung, Kontakt AG).

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Beabsichtigt der Bewerber, Teile der Leistung von Nachunternehmern ausführen zu lassen, muss er in seinem Angebot Art und Umfang der an

sie delegierten Teilleistungen angeben sowie Name und Anschrift der vorgesehenen Nachunternehmer benennen. Der Bewerber darf Leistungen nur an Nachunternehmer übertragen, die fachkundig, leistungsfähig und zuverlässig sind; dazu gehört auch, dass sie ihren gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben nachgekommen sind und die gewerberechtlichen Voraussetzungen erfüllen sowie die Vorgaben der ISMS erfüllen. Hierzu haben die Nachunternehmer die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS ebenfalls auszufüllen (Anlage 4), diese ist dem Angebot unterschrieben beizulegen. Gleiches gilt für die Anlagen 1 - 3, die ausgefüllt und unterschrieben beizulegen sind. Der Bewerber hat auf Verlangen des AG durch Vorlage geeigneter Dokumente und Erklärungen nachzuweisen, dass er tatsächlich über die Mittel und Kapazitäten der von ihm vorgesehenen Nachunternehmer verfügt. Kommt der Bewerber einem solchen Verlangen nicht nach, kann der Zuschlag nicht auf sein Angebot erteilt werden.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 15/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 28/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Bei unvollständiger Einreichung von Nachweisen und/oder Erklärungen kann die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG als Auftraggeberin diese gem. § 51 Abs. 2 SektVO nachfordern, hierzu ist sie jedoch nicht verpflichtet, so dass Unvollständigkeit oder Fehlerhaftigkeit des Teilnahmeantrages auch ohne Nachforderung von Unterlagen zum Ausschluss des Bewerbers führen kann.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: - Deutsches Recht als Vertragsgrundlage - Angebote, Schriftverkehr, Dokumentation in deutscher Sprache - Deutschsprachige Ansprechpartner (während der gesamten Ausführung/Vertragsdauer/Gewährleistungszeit) - Akzeptanz des Vertrages (Vertragsentwurf wird in der Angebotsphase zur Verfügung gestellt)

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Oplysninger om finansiering og betaling: Siehe Vertragsbedingungen in Angebotsphase

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Weimar

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer Weimar

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Registreringsnummer: DE206810190

Postadresse: Schwerborner Straße 30

By: Erfurt

Postnummer: 99087

Landsdel (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Land: Tyskland

Enhed: Frau Schellin

E-mail: claudia.schellin@teag.de

Telefon: +49 0361652-2248

Denne organisations roller:

Køber

Indkøbscentral, der tildeler offentlige kontrakter eller indgår rammeaftaler om bygge- og anlægsarbejder, vareindkøb eller tjenesteydelser tiltænkt andre købere

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: TEAG Thüringer Energie AG

Registreringsnummer: DE258057295

Postadresse: Schwerborner Straße 30

By: Erfurt

Postnummer: 99087

Landsdel (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Land: Tyskland

Enhed: Frau Schellin

E-mail: claudia.schellin@teag.de

Telefon: +49 0361652-2248

Denne organisations roller:

Udbudssystemleverandør

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Vergabekammer Weimar
Registreringsnummer: Vergabekammer Weimar
Postadresse: Jorge-Semprun-Platz 4
By: Weimar
Postnummer: 99423
Landsdel (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefon: +49 361573321276

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e6ee98eb-3519-4da3-ad08-4ba798e95e01 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 17
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/04/2026 13:23:25 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 266237-2026
EUT-S-nummer: 76/2026
Offentliggørelsesdato: 20/04/2026